



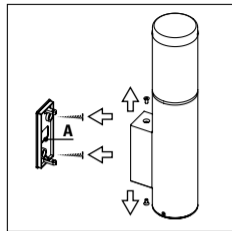
- NL** Handleiding
- EN** Manual
- DE** Installationshinweise
- FR** Manuel d'utilisation
- ES** Manual de instrucciones

in-lite[®]
www.in-lite.com

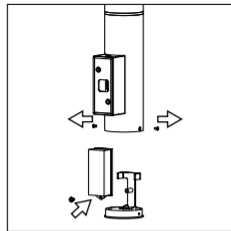
1010

in-lite[®]

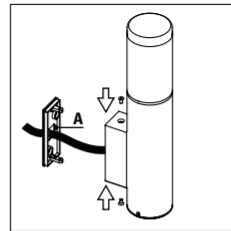




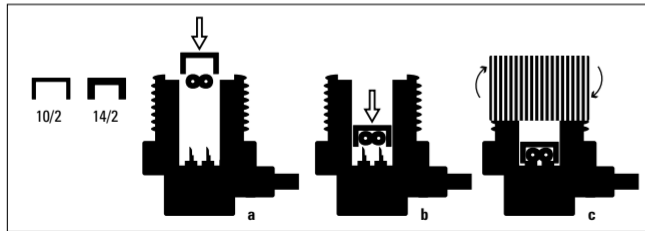
1



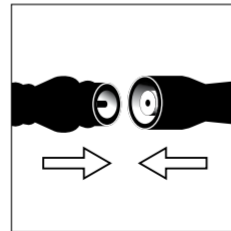
1a



2



3



4

NL

Inhoud

1x LIV WALL 12V/2W
Afmeting Ø 67 mm
Hoogte 325 mm
2x schroeven
2x pluggen
1x Easy-Lock
1x Torx sleutel

Materiaal

Aluminium behuizing
Hoogwaardige kunststof lens

**Lees voorafgaande aan de installatie de volgende voorschriften.
Geadviseerd wordt deze installatievoorschriften te bewaren.**

**Ondanks dat het 12V systeem veilig is, raden we u aan om een erkend
installateur de installatie te laten controleren.**

Gebruik

Wandarmatuur te plaatsen bij de voor-, achterdeur, schuur, schutting,
etc.

Lichtbron

Het armatuur is uitgerust met een hoogwaardige LED lichtbron. Deze
lichtbron kenmerkt zich door een lange levensduur (ca. 50.000 uur)
en een hoge lichtopbrengst. Het energieverbruik en de warmte-
ontwikkeling zijn daarentegen extreem laag.



Belangrijk!

Gebruik de laagspanningskabel nooit in combinatie met 100-240V.
Deze is alleen geschikt voor het gebruik in combinatie met een laag-
spanningsstelsel, 12V. Dit product alleen gebruiken binnen het in-lite
stelsel. Bij gebruik van andere dan in-lite producten vervalt de
garantie.

Geniet van de verlichting in uw tuin.

Het installeren van het armatuur op 12V

Door de reeds gemonteerde lichtbron is het armatuur direct geschikt voor gebruik. U hoeft dus niet eerst de lichtbron te plaatsen.

Stap 1

Verwijder de muurplaat van het armatuur middels het losdraaien van de twee Torx schroeven. Teken de twee bevestigingsgaten en het vierkant in de muurplaat af op de wand. Zorg op de plaats van het vierkant (A) voor een doorlopend gat van minimaal 13 mm om de kabel door te voeren. Bevestig de muurplaat op de ondergrond met de bijgeleverde schroeven en eventueel pluggen. (Afb. 1)

Stap 2

Geleid de connector van het armatuur door het gat (A), plaats het armatuur over de muurplaat en fixeer het armatuur door de twee Torx schroeven aan te draaien. (Afb. 2)

Stap 3

Sluit de Easy-Lock connector aan op de hoofdkabel. (Afb. 3)

- Er zijn twee kabelklemmetjes. Het klemmetje met de breedste uitsparing past bij de 10/2 hoofdkabel, het klemmetje met de smalle uitsparing past bij de 14/2 hoofdkabel. Klem het juiste kabelklemmetje bovenop de hoofdkabel.
- Plaats het kabelklemmetje (met de kabel aan de onderzijde) in de Easy-Lock connector.
- Draai de dop met schroefdraad op de Easy-Lock connector. De contacten worden nu door het isolatiemateriaal van de kabel gedrukt. Bij het aandraaien van de dop, wordt er een klein beetje gel tegen de contacten in de Easy-Lock connector geperst. Dit dient

om de contacten te beschermen tegen vocht. Mogelijk komt er ook wat gel uit de Easy-Lock connector: was dan na installatie de handen met water en zeep (en/of vóór een maaltijd) en voorkom oogcontact met de gel.

Stap 4

Maak verbinding tussen hoofdkabel en armatuur door de mini-connector aan te sluiten. (Afb. 4)

Indien de lamp niet correct functioneert, controleer dan of de Easy-Lock connector juist op de hoofdkabel is aangesloten. Doe dit ook voor de mini-connector. Herhaal stap 3 en 4. Controleer hierbij of de contacten van de Easy-Lock connector tijdens het aansluiten van het armatuur op de hoofdkabel niet zijn geknikt. Komt u hier niet uit, neem dan contact op met uw dealer.

Algemeen onderhoudsadvies

Wij adviseren u het armatuur minimaal eens per jaar met een schone doek en warm water af te nemen.

Het installeren van het armatuur op 100-240V

Indien u het armatuur wilt aansluiten op 100-240V dient u de separaat verkrijgbare inbouwtransformator te gebruiken. Uw dealer kan u hierbij adviseren. Aansluiting op 100-240V dient te worden uitgevoerd door een bevoegd installateur.

Stap 1

Verwijder de muurplaat van het armatuur middels het losdraaien van de twee Torx schroeven. Teken de twee bevestigingsgaten en het vierkant in de muurplaat af op de wand. Zorg op de plaats van het vierkant (A) voor een doorlopend gat van minimaal 13 mm om de kabel door te voeren. Bevestig de muurplaat op de ondergrond met de bijgeleverde schroeven en eventueel pluggen. (Afb. 1)

Stap 2

Verwijder de onderkant van het armatuur door de twee inbusschroeven los te draaien. Plaats de inbouwtransformator in de houder en zet deze vervolgens vast met de bijgeleverde schroef. (Afb. 1a)

Stap 3

Maak verbinding tussen inbouwtransformator en armatuur door de mini-connector aan te sluiten. (Afb. 4)

Stap 4

Geleid de 100-240V kabel door de opening in de behuizing. Bevestig de onderkant van het armatuur weer op de behuizing door de twee inbusschroeven aan te draaien.

Stap 5

Voer de 100-240V voedingskabel van de inbouwtransformator door het gat (A), plaats het armatuur over de muurplaat en fixeër het armatuur door de twee Torx schroeven aan te draaien. (Afb. 2)

Stap 6

Aansluiting op 100-240V dient te worden uitgevoerd door een bevoegd installateur. Zie de handleiding van de inbouwtransformator.

Algemeen onderhoudsadvies

Wij adviseren u het armatuur minimaal eens per jaar met een schone doek en warm water af te nemen.

**Belangrijk!**

Alvorens aan te vangen met het onderhoud, dient de electriciteit te worden uitgeschakeld.

Contents

1x LIV WALL (WW) 12 V / 2 W
Dimension Ø 67 mm / 2.6 inches
Height 325 mm / 12.8 inches
2x screws
2x plugs
1x Easy-Lock
1x Torx key

Material

Aluminium housing
High quality plastic lens

Please read the following instructions before installing. You are advised to keep these installation instructions in a safe place.

Although a 12 V system is safe, we advise you to have a qualified electrician check the installation.

Use

Wall-mounted light fixture for installation near the front or back door, shed or fence, etc.

Lamp

The fixture is equipped with a high-quality LED lamp. These lamps have a long life (about 50,000 hours) and a high light output and their power consumption and the heat produced are extremely low.

**Important!**

Never connect the low-voltage cable directly to a 100-240 V power source. It is only suitable for use in combination with a 12 V low-voltage system. This product should only be used within the in-lite system. Use of products other than those made by in-lite will invalidate the warranty.

Enjoy the lighting in your yard.

Connecting the fixture to 12 V

The already installed lamp means the fixture is immediately ready for use. Therefore you do not need to install the lamp first.

Step 1

Remove the wall plate from the fixture by loosening the two Torx screws. Mark the position of the two attachment holes and the square in the wall plate on the wall. Make a hole for the cable of at least 13 mm at the location of the square (A). Attach the wall plate to the surface using the screws supplied and plugs if necessary. (Fig. 1)

Step 2

Feed the connector for the fixture through the hole (A), place the fitting over the wall plate and fix the fitting in place by tightening the two Torx screws. (Fig. 2)

Step 3

Join the Easy-Lock connector to the main cable. (Fig. 3)

- There are two cable grips. The grip with the wider recess fits the 10/2 main cable, the grip with the narrower recess fits the 14/2 main cable. Clamp the correct cable grip over the main cable.
- Put the cable grip (with the cable underneath) in the Easy-Lock connector.
- Tighten the threaded cap on the Easy-Lock connector. This will cause the contacts to be pushed through the insulation on the cable. In tightening the cap, a little gel is applied to the contacts in the Easy-Lock connector. This serves to protect the contacts against moisture. A little gel may possibly come out of the Easy-Lock connector: so after installation (and/or before a meal), wash

your hands with soap and water, and avoid the gel coming into contact with your eyes.

Step 4

Connect the main cable to the fixture by connecting the mini-connector. (Fig. 4)

If the lamp does not work correctly, check that the Easy-Lock connector is properly connected to the main cable. Do the same for the mini-connector. Repeat steps 3 and 4. When the fixture is connected to the main cable also check that the contacts of the Easy-Lock connector are not bent. If you have any problems, contact your dealer.

General maintenance advice

We advise wiping the fixture down at least once a year using a clean cloth and warm water.

Connecting the fixture to 100-240 V

If you want to connect the fixture to a 100-240V power source, you must use the separately available internal transformer. Your dealer can advise you about this. The appliance should only be connected to a 100-240V power source by an authorised installer.

Step 1

Remove the wall plate from the fixture by loosening the two Torx screws. Mark the position of the two attachment holes and the square in the wall plate on the wall. Make a hole for the cable of at least 13 mm at the location of the square (A). Attach the wall plate to the surface using the screws supplied and plugs if necessary. (Fig. 1)

Step 2

Remove the bottom of the fixture by loosening the two socket head screws. Position the transformer in the holder and then fix it in place using the supplied screw. (Fig. 1a)

Step 3

Connect the internal transformer to the fixture by connecting the mini-connector. (Fig. 4)

Step 4

Run the 100-240V cable through the opening in the housing. Reattach the bottom of the fixture to the housing by tightening the two socket head screws.

Step 5

Thread the 100-240V power cable of the internal transformer through the hole (A), place the fixture over the wall plate and fix the fixture in place by tightening the two Torx screws. (Fig. 2)

Step 6

The appliance should only be connected to a 100-240V power source by an authorised installer. See the manual that accompanies the internal transformer.

General maintenance advice

We advise wiping the fixture down at least once a year using a clean cloth and warm water.

**Important!**

Before starting maintenance switch off the power.

DE

Inhalt

1x LIV WALL (WW) 12 V / 2 W
Abmessung Ø 67 mm
Höhe 325 mm
2x Schrauben
2x Dübel
1x Easy-Lock
1x Torx-Schlüssel

Material

Aluminium-Gehäuse
Hochwertige Kunststofflinse

Lesen Sie vor der Installation die folgenden Hinweise aufmerksam durch. Es wird empfohlen, diese Installationshinweise aufzubewahren.

Trotz der Sicherheit des 12-V-Systems empfehlen wir Ihnen, die Installation von einem anerkannten Installateur prüfen zu lassen.

Verwendung

Wandarmatur zur Montage an der Haus- oder Terrassentür, am Schuppen oder am Sichtschutzzaun usw.

Lichtquelle

Diese Armatur ist mit einer hochwertigen LED-Lichtquelle ausgestattet. Diese Lichtquelle kennzeichnet sich durch eine lange Lebensdauer (ca. 50 000 Stunden) und eine hohe Lichtausbeute. Der Energieverbrauch und die Wärmeentwicklung dagegen sind extrem niedrig.



Achtung!

Verwenden Sie das Niederspannungskabel niemals mit einer Spannung von 100-240 V. Das Kabel eignet sich ausschließlich für den Betrieb an einem Niederspannungssystem von 12 V. Verwenden Sie dieses Produkt ausschließlich zusammen mit dem in-lite-System. Bei Verwendung anderer Produkte als der in-lite-Produkte erlischt die Garantie.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrer Gartenbeleuchtung!

DE

Anschluss der Armatur an 12 V

Dank der bereits installierten Lichtquelle ist die Armatur gebrauchsfertig; es braucht also nicht erst eine Lichtquelle eingesetzt zu werden.

Schritt 1

Entfernen Sie die Wandmontageplatte von der Armatur, indem Sie die beiden Torx-Schrauben lösen. Zeichnen Sie die beiden Befestigungslöcher und das Viereck in der Wandmontageplatte auf der Mauer an. Bringen Sie innerhalb des Vierecks (A) für die Durchführung des Kabels ein Loch mit einem Durchmesser von mindestens 13 mm an. Befestigen Sie die Wandmontageplatte mit den mitgelieferten Schrauben und gegebenenfalls den Dübeln am Untergrund. (Abb. 1)

Schritt 2

Führen Sie den Verbinder der Armatur durch das Loch (A), setzen Sie die Armatur auf die Wandmontageplatte und fixieren Sie die Armatur durch Anziehen der beiden Torx-Schrauben. (Abb. 2)

Schritt 3

Schließen Sie den Easy-Lock-Verbinder an das Hauptkabel an. (Abb. 3)

- Es gibt zwei Kabelklemmen. Die Klemme mit der breiteren Aussparung passt auf das 10/2-Hauptkabel, die Klemme mit der schmaleren Aussparung auf das 14/2-Hauptkabel. Klemmen Sie die richtige Kabelklemme oben auf das Hauptkabel.
- Legen Sie die Kabelklemme (mit nach unten weisendem Kabel) in den Easy-Lock-Verbinder ein.
- Schrauben Sie nun den Deckel mit Gewinde auf den Easy-Lock-Verbinder. Die Kontakte werden so durch die Isolierung des Kabels gedrückt. Beim Zuschrauben des Deckels wird zum Schutz der

Kontakte gegen Feuchtigkeit eine kleine Menge Gel gegen die Kontakte im Easy-Lock-Verbinder gepresst. Sollte etwas Gel aus dem Easy-Lock-Verbinder austreten, waschen Sie sich bitte nach der Installation (und vor dem Essen) die Hände mit Wasser und Seife und vermeiden Sie, dass Gel in die Augen gelangt.

Schritt 4

Verbinden Sie das Hauptkabel mit der Armatur, indem Sie den Mini-Verbinder anschließen. (Abb. 4)

Sollte die Lampe nicht funktionieren, prüfen Sie, ob der Easy-Lock-Verbinder ordnungsgemäß an das Hauptkabel angeschlossen ist. Prüfen Sie auch den Mini-Verbinder. Wiederholen Sie den 3. und 4. Schritt. Kontrollieren Sie dabei, ob die Kontakte des Easy-Lock-Verbinders beim Anschluss der Armatur an das Hauptkabel nicht geknickt wurden. Wenn die Beleuchtung weiterhin nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Allgemeiner Wartungshinweis

Wir empfehlen Ihnen, die Armatur mindestens einmal jährlich mit einem sauberen Tuch und warmem Wasser abzuwischen.

DE

Anschluss der Armatur an 100-240 V

Wenn Sie die Armatur an eine 100-240-V- Stromquelle anschließen möchten, benötigen Sie den gesondert erhältlichen Einbautransformator. Ihr Händler berät Sie hierzu gern. Der Anschluss an eine 100-240-V- Stromquelle ist von einem anerkannten Installateur vorzunehmen.

Schritt 1

Entfernen Sie die Wandmontageplatte von der Armatur, indem Sie die beiden Torx-Schrauben lösen. Zeichnen Sie die beiden Befestigungslöcher und das Viereck in der Wandmontageplatte auf der Mauer an. Bringen Sie innerhalb des Vierecks (A) für die Durchführung des Kabels ein Loch mit einem Durchmesser von mindestens 13 mm an. Befestigen Sie die Wandmontageplatte mit den mitgelieferten Schrauben und gegebenenfalls den Dübeln am Untergrund. (Abb. 1)

Schritt 2

Entfernen Sie die Unterseite der Armatur, indem Sie die beiden Innensechskantschrauben lösen. Setzen Sie den Einbautransformator in die Halterung ein und befestigen Sie ihn mit der mitgelieferten Schraube. (Abb. 1a)

Schritt 3

Verbinden Sie den Einbautransformator mit der Armatur, indem Sie den Mini-Verbinder anschließen. (Abb. 4)

Schritt 4

Führen Sie das 100-240-V-Kabel durch die Öffnung in das Gehäuse ein. Befestigen Sie die Unterseite der Armatur wieder am Gehäuse, indem Sie die beiden Innensechskantschrauben anziehen.

Schritt 5

Führen Sie das 100-240-V- Netzkabel des Einbautransformators durch die Öffnung (A), setzen Sie die Armatur auf die Mauerplatte und fixieren Sie die Armatur durch Anziehen der beiden Torx-Schrauben. (Abb. 2)

Schritt 6

Der Anschluss an eine 100-240-V- Stromquelle ist von einem anerkannten Installateur vorzunehmen. Beachten Sie die Gebrauchsanweisung des Einbautransformators.

Allgemeiner Wartungshinweis

Wir empfehlen Ihnen, die Armatur mindestens einmal jährlich mit einem sauberen Tuch und warmem Wasser abzuwischen.

**Achtung!**

Führen Sie Wartungsarbeiten nur bei ausgeschalteter Stromquelle durch.

FR

Contenu

1x LIV WALL (WW) 12 V/2 W
Dimension Ø 67 mm/2,6 pouces
Hauteur 612 mm/12,8 pouces
2x vis
2x chevilles
1x Easy-Lock
1x clé Torx

Matériau

Corps en aluminium
Lentille en plastique de qualité supérieure

Lisez attentivement les instructions suivantes avant de procéder à l'installation. Il est vivement conseillé de conserver les présentes instructions d'installation.

Bien que le système 12 V soit sécurisé, nous vous conseillons de le faire contrôler par un installateur électrique agréé.

Utilisation

Armature murale pour portes d'entrée, portes de jardin ou de terrasse, hangars, palissades, etc.

Source lumineuse

Cette armature est dotée d'une source lumineuse LED de qualité supérieure. Cette source lumineuse se distingue par sa grande longévité (environ 50 000 heures) et un excellent rendement lumineux. Par contre, la consommation d'énergie et la production de chaleur sont extrêmement basses.

**Important !**

Ne combinez jamais le câble basse tension à une source de 100-240 V. Ce câble ne peut être combiné qu'à un système basse tension de 12 V. Utilisez ce produit uniquement avec un système in-lite. L'utilisation de produits autres que les produits in-lite annulera la garantie.

Profitez de l'éclairage de votre jardin.

Installation de l'armature sur 12 V

La source lumineuse étant déjà montée, l'armature est immédiatement prête à l'emploi. Il est donc inutile de commencer par poser la source lumineuse.

Étape 1

Otez la plaque murale de l'armature en desserrant les deux vis Torx. Dessinez sur le mur les deux trous de fixation et le carré dans la plaque murale. Veillez à placer le carré (A) de sorte à avoir un trou débouchant d'au moins 13 mm pour passer le câble. Fixez la plaque murale à la base à l'aide des vis fournies et éventuellement des chevilles. (fig. 1)

Étape 2

Passez le connecteur de l'armature par le trou (A), placez l'armature sur la plaque murale et fixez l'armature en serrant les deux vis Torx. (fig. 2)

Étape 3

Raccordez le connecteur Easy-Lock au câble principal. (fig. 3)

- Il y a deux serre-câbles. Celui avec l'évidement le plus large convient au câble principal 10/2, celui avec l'évidement étroit au câble principal 14/2. Pincez le serre-câble qui convient au-dessus du câble principal.
- Placez le serre-câble (avec le câble à la partie inférieure) dans le connecteur Easy-Lock.
- Serrez le capuchon fileté sur le connecteur Easy-Lock. Les contacts sont ainsi poussés au travers du matériau d'isolation du câble. Au serrage du capuchon, une petite quantité de gel est

pressée contre les contacts dans le connecteur Easy-Lock. Ceci pour protéger les contacts contre l'humidité. Il se peut que du gel sorte également du connecteur Easy-Lock. Après l'installation, lavez-vous les mains à l'eau et au savon (et/ou avant un repas) et évitez tout contact des yeux avec le gel.

Étape 4

Connectez le câble principal à l'armature en raccordant le mini-connecteur. (fig. 4)

Si la lampe ne fonctionne pas correctement, assurez-vous que le connecteur Easy-Lock est correctement raccordé au câble principal. Vérifiez aussi la connexion du miniconnecteur. Répétez les étapes 3 et 4. Vérifiez si les contacts du connecteur Easy-Lock n'ont pas été endommagés pendant le raccordement de l'armature au câble principal. Si vous n'y parvenez pas, contactez votre distributeur.

Conseils généraux d'entretien

Il est conseillé de nettoyer l'armature au moins une fois par an à l'aide d'un chiffon propre et d'eau chaude.

Installation de l'armature sur 100-240 V

Si vous désirez raccorder l'armature au 100-240 V, vous devez utiliser le transformateur à intégrer, disponible séparément. Demandez conseil à votre distributeur. Le raccordement au 100-240 V doit être réalisé par un installateur agréé.

Étape 1

Otez la plaque murale de l'armature en desserrant les deux vis Torx. Dessinez sur le mur les deux trous de fixation et le carré dans la plaque murale. Veillez à placer le carré (A) de sorte à avoir un trou débouchant d'au moins 13 mm pour passer le câble. Fixez la plaque murale à la base à l'aide des vis fournies et éventuellement des chevilles. (fig. 1)

Étape 2

Enlevez la partie inférieure de l'armature en desserrant les deux vis à six pans creux. Placez le transformateur à intégrer dans le support et fixez-le ensuite à l'aide de la vis fournie (Fig. 1a).

Étape 3

Connectez le transformateur à intégrer à l'armature en raccordant le miniconnecteur. (fig. 4)

Étape 4

Passez le câble de 100-240 V par l'ouverture dans le boîtier. Fixez à nouveau la partie inférieure de l'armature sur le boîtier en serrant les deux vis à six pans creux.

Étape 5

Faites passer le câble d'alimentation de 100-240 V du transformateur à travers l'orifice (A), placez l'armature sur la plaque murale et fixez l'armature en serrant les deux vis Torx. (fig. 2).

Étape 6

Le raccordement au 100-240 V doit être réalisé par un installateur agréé. Consultez le manuel d'utilisation du transformateur à intégrer.

Conseils généraux d'entretien

Il est conseillé de nettoyer l'armature au moins une fois par an à l'aide d'un chiffon propre et d'eau chaude.



Important !

Couper l'électricité avant de procéder à l'entretien.

Contenido

1x LIV WALL (WW) 12 V / 2 W
 Dimensiones Ø 67 mm / 2,6 pulgadas
 Altura 612 mm / 12,8 pulgadas
 2x tornillos
 2x clavijas
 1x Easy-Lock
 1x llave Torx

Material

Carcasa de aluminio
 Lente de material sintético de alta calidad

**Lea las siguientes instrucciones antes de proceder a la instalación.
 Se recomienda guardar las instrucciones de instalación.**

Aunque el sistema de 12 V es un sistema seguro, le recomendamos que un instalador autorizado compruebe la instalación.

Uso

Armadura de pared apta para puertas de entrada, puertas de jardín, cobertizos, cercas, etc.

Fuente de iluminación

Esta armadura está equipada con una fuente de iluminación LED de alta calidad. Esta fuente de iluminación se caracteriza por una larga vida útil (aprox. 50 000 horas) y un alto rendimiento lumínico. En cambio, el consumo de energía y la producción de calor son extremadamente bajos.

**¡Importante!**

El cable de baja tensión no debe utilizarse nunca en combinación con 100-240 V. Sólo es apto para su uso en combinación con un sistema de baja tensión de 12 V. Este producto debe utilizarse únicamente en combinación con el sistema in-lite. En caso de emplear productos distintos de los productos in-lite, caducará la garantía.

Disfrute de la iluminación en su jardín.

Instalación de la armadura a 12 V

Gracias a que la fuente de iluminación ya viene instalada, la armadura está lista para su uso inmediato y no es necesario colocar primero la fuente de iluminación.

Paso 1

Desmonte la placa mural de la armadura aflojando los dos tornillos Torx. Dibuje los dos orificios de fijación y el cuadrado en la placa mural sobre el tabique. Procure dejar en el lugar del cuadrado (A) un orificio continuo de 13 mm como mínimo para pasar el cable. Fije con los tornillos suministrados la placa mural a la base y eventualmente las clavijas. (Fig. 1)

Paso 2

Pase el conector de la armadura por el orificio (A), coloque la armadura sobre la placa mural y fije la armadura apretando los dos tornillos Torx. (Fig. 2)

Paso 3

Conecte el conector Easy-Lock al cable principal. (Fig. 3)

- Hay dos abrazaderas de cable. La abrazadera con la apertura más amplia corresponde al cable principal 10/2, la abrazadera con la apertura más estrecha corresponde al cable principal 14/2. Apriete la abrazadera de cable adecuada en el cable principal.
- Coloque la abrazadera de cable (con el cable en la parte inferior) en el conector Easy-Lock.
- Después, enrosque el tapón de rosca en el conector Easy-Lock. Los contactos perforan ahora el material aislante del cable. Al apretar el tapón se extiende un poco de gel sobre los contactos en

el conector Easy-Lock. Esto sirve para proteger los contactos contra la humedad. Posiblemente salga un poco de gel del conector Easy-Lock: en ese caso, lávese las manos con agua y jabón después de la instalación (y/o antes de cada comida) y evite el contacto del gel con los ojos.

Paso 4

Efectúe la conexión entre el cable principal y la armadura, conectando el miniconector. (Fig. 4)

Si la lámpara no funciona correctamente, compruebe si el conector Easy-Lock está conectado correctamente al cable principal. Haga lo mismo para el miniconector. Repita los pasos 3 y 4. Compruebe a este respecto si los contactos del conector Easy-Lock no se han doblado al conectar la armadura al cable principal. Si no consigue resolver el problema, póngase en contacto con su distribuidor.

Recomendación general de mantenimiento

Le recomendamos limpiar la armadura, al menos una vez al año, con un paño limpio y agua caliente.

Instalación de la armadura a 100-240 V

Si desea conectar el armazón a 100-240V, deberá utilizar el transformador de montaje que se suministra por separado. Su distribuidor podrá asesorarle al respecto. La conexión a 100-240V deberá confiarse a un instalador autorizado.

Paso 1

Desmonte la placa mural de la armadura aflojando los dos tornillos Torx. Dibuje los dos orificios de fijación y el cuadrado en la placa mural sobre el tabique. Procure dejar en el lugar del cuadrado (A) un orificio continuo de 13 mm como mínimo para pasar el cable. Fije con los tornillos suministrados la placa mural a la base y eventualmente las clavijas. (Fig. 1)

Paso 2

Desmonte la parte inferior de la armadura aflojando los dos tornillos de hexágono interior. Monte el transformador de montaje en la armadura y a continuación, fíjelo con el tornillo suministrado. (Fig. 1a)

Paso 2

Desmonte la parte inferior de la armadura aflojando los dos tornillos de hexágono interior. Monte el transformador de montaje en el soporte y a continuación, fíjelo con el tornillo suministrado. (Fig. 1a)

Paso 3

Efectúe la conexión entre el transformador y la armadura, conectando el miniconector. (Fig. 4)

Paso 4

Pase el cable de 100-240V por la abertura en la carcasa. Vuelva a fijar la parte inferior de la armadura a la carcasa apretando los dos tornillos de hexágono interior.

Paso 5

Haga pasar el cable de alimentación de 100-240V del transformador por el agujero (A), coloque la armadura sobre la chapa de fondo y fije la armadura apretando los dos tornillos Torx. (Fig. 2)

Paso 6

La conexión a 100-240V deberá confiarse a un instalador autorizado. Véase el manual de instrucciones del transformador de montaje.

Recomendación general de mantenimiento

Le recomendamos limpiar la armadura, al menos una vez al año, con un paño limpio y agua caliente.

**¡Importante!**

Antes de iniciar los trabajos de mantenimiento, debe desconectar la electricidad.

